Nr. 12. 1931.

GAZETA URZĘDOWA

POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie **3 złote**. — Cena pojedynczego numeru **30 groszy**.
Cena ogłoszeń: jednołamowy wiersz m m 20 gr. — Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wydz. Pow. pokój 36
Redaktor: Franciszek Bąk st. insp. Wydz. Pow., tel 148, 149, 2919.

KATOWICE, sobota, dnia 21 marca 1931 r.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Obwieszczenia urzędowe.

STAROSTWO KATOWICE d. 5. III. 1931 r.
L. W. 8/52.

OBWIESZCZENIE

Ministerstwo Spraw Wojskowych zarządziło udzielenie przez powiatowych komendantów uzupełnień w roku 1931 przesunięć terminów wcielenia do 1 lipca 1932 r. następującym osobom:

1) Z pośrod poborowych rocznika 1906:

a) słuchaczom zwyczajnym (rzeczywistym) wyższych zakładów naukowych uprawniających do korzystania z odroczeń służby wojskowej (Dz U R. P. Nr. 49|30 i dodatkowe okólniki Min. W. R. i O. P., którym w roku szkolnym 1931|32 pozostaje do ukończenia studjów **ostatni rok,** jak również absolwentom tych zakładów naukowych, którzy przygotowują się do dyplomu, doktoratu, zdawanie specjalnych egzaminów, odbywają aplikację sądową lub przygotowują się do nostryfikacji dyplomów zagranicznych.

b) poświęcającym się studjom teologji, wymienionym w art. 61 pkt. 3 ustawy o powsz. obow. wojsk.

2) Z pośród poborowych roczn. 1908

tym poborowym, którzy jako uczniowie ostatniej klasy szkół, wymienionych w art. 61 punkt 1 ustawy (patrz Dz. U. R. P. Nr. 49 z roku 1930 poz. 410 nie zostali dopuszczeni do egzaminu dojrzałości (końcowego) lub egzaminu tego nie zdali, a władze szkolne zezwoliły im na powtórzenie ostatniej klasy (kursu) lub ponowne przystąpienie do tego egzaminu.

Wspomniane wyżej przesunięcie wcielenia do szeregów mają być udzielone jedynie tym osobom, które korzystały w roku szkolnym 1930|31 z odroczeń służby wojskowej w myśl art. 61 pkt. 1, 2, wzgl. pkt. 3 ustawy o powsz. obow. wojsk.

Podania o udzielenie przesunięcia terminu wcielenia mają być przez wymienionych złożone do właściwych P. K. U. najdalej do dnia 30 czerwca 1931 r. z dołączeniem następujących dowodów:

Wyszczególnieni pod 1) a).

1. zaświadczenia wyższego zakładu naukowego, stwierdzającego, że petentowi pozostaje w roku szkolnym 1931/32 **ostatni rok do ukończenia studjów,** jak również zaświadczenia władz szkolnych lub państwowych, stwierdzającego przygotowanie się do prac dyplomowych, doktoratu, egzaminów specjalnych, nostryfikacji dyplomu zagranicznego lub odbywanie aplikacji sądowej. Zaświadczenia, wydane przez Bratnią Pomoc Zrzeszenia Studentów Polaków Politechniki Gdańskiej członkom studjującym w tej uczelni, są równoczesne z zaświadczeniami, wydawanemi przez władze szkolne. Zaświadczenia te muszą jednak być każdorazowo potwierdzone przez Wydział Wojskowy Kom. Gen. R. P. na m. Gdańsk. Słuchacze, nie

należący do Bratniej Pomocy, mają przedstawiać zaświadczenia Politechniki Gdańskiej.

Zaświadczenia wyższych zakładów naukowych zagranicznych mają być przetłumaczone na język polski:

2) dowodu udzielonego im na rok szkolny 1930|31 odroczenia służby wojskowej z art. 61 pkt. 2 ustawy,

3) zaświadczenia o przynależności do jednego z ośrodków p. w. Od przedstawienia tego zaświadczenia wolni są stypendyści Ministerstwa Spraw Wojskowych i słuchacze wyższych uczelni zagranicznych.

Wyszczególnieni przez 1) b).

1) zaświadczenia zakładów teologicznych (art. 61 pkt. 3 ustawy), stwierdzającego, że petentowi pozostaje w roku szkolnym 1931|32 ostatni rok do ukończenia studjów teologji, przyczem zaświadczenia zagranicznych zakładów teologicznych powinny być przetłumaczone na język polski.

2) dowodu udzielonego im na rok szkolny 1930|31 odroczenia sł. wojsk. w myśl art. 61 pkt. 3 ustawy.

Wyszczególnieni pod 2).

1) zaświadczenia władzy szkolnej, stwierdzającego zezwolenie na powtórzenie ostatniej klasy (kursu) szkoły lub ponowne przystąpienie do egzaminu dojrzałości (końcowego):

2) dowodu udzielonego na rok szkolny 1930|31 odroczenia służby wojskowej z art. 61 pkt. 1 ustawy o powsz. obow. wojsk.

3) zaświadczenia o przynależności do jednego z ośrodków p. w.

Starosta
w z.
(—) Dr. Łuniewski.

STAROSTWO KATOWICE d. 17. III. 1931 r.
L. G. 1718.

OBWIESZCZENIE

Stanisław Kowolik, zamieszkały we wsi Wojkowice-Komorne pow. Będzińskiego, wniósł prośbę o udzielenie mu koncesji na linję autobusową Siemianowice—Bańgów—Czeladź—Będzin.

W myśl § 3 przepisów wykonawczych do rozporządzenia z 24. I. 1919|R. G. Bl. str. 97) podaję powyższe do publicznej wiadomości z tem, że ewentualne sprzeciwy należy wnosić do tut. Starostwa, ustnie do protokułu, lub pisemnie, w terminie 14-to dniowym, licząc od dnia ukazania się obwieszczenia w „Gazecie Urzędowej" powiatu Katowickiego.

Sprzeciwy wniesione po terminie wyżej wyznaczonym uwzględniane nie będą.

Starosta
w z.
(—) Richter.

STAROSTWO KATOWICE d. 14. III. 1931 r.
L. G. 39|33.

OBWIESZCZENIE

Dyrekcja Policji w Katowicach pismem z dnia 17. II. 1931 r. L. dz. P. II. 619 zawiadamia, że w w zagrodzie Ryszarda Smarzocha w Rudzie przy ul. Bytomskiej 31 zaraza i pomór świń wygasł, oraz w zagrodzie Julji Klozowej w Wielkiej Dąbrówce przy ul. Kościuszki 104 pryszczyca wygasła.

Starostwo w Pszczynie pismem z dnia 19. II. 1931 r. L. G. 568 zawiadamia, że w zagrodzie ks. prob. Długosza w Studzionce, w Szkole Gospodarstwa Domowego w Starej Wsi, we dworze Reitzensteina i w zagrodzie Pawła Brandysa w Pawłowicach stwierdzono zarazę pomoru świń.

Starostwo w Rybniku pismem z dnia 23. III. 1931 r. L. dz. P. 556|1 zawiadamia, że w miejscowości Rydultowy w zagrodzie Emila Szolca, oraz w miejscowości Turza we dworze Olszynce stwierdzono pryszczycę.

Starosta
w. z.
(—) Dr. Gawlas.

OBWIESZCZENIE.
Ministra Poczt i Telegrafów
z dnia 21 stycznia 1931 r.
w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy z dnia 3 czerwca 1924 roku o poczcie, telegrafie i telefonie.

(Ciąg dalszy z N-ru 11-go)

Art. 22.

Pokwitowania pocztowe, telegraficzne i telefoniczne tak nadawcze, jak oddawcze są dokumentami publicznemi.

Art. 23.

1) Od opłat pocztowych wolne są:
a) wszelkie urzędowe przesyłki władz, urzędów, oraz organów pocztowych, telegraficznych i telefonicznych;
b) urzędowe przesyłki listowe, zwykłe i polecone oraz za zwrotnem poświadczeniem odbioru, wysyłane przez władze i urzędy (organa)

państwowe w stosunku wzajemnym, do władz i urzędów (organów) samorządowych tudzież w sprawach dotyczących służby publicznej, — do osób i instytucyj, niezwolnionych od opłaty pocztowej;

c) urzędowe zwykłe przesyłki listowe, wysyłane przez władze i urzędy (organa) samorządowe w wykonywaniu poruczonego zakresu działalania, w stosunku wzajemnym, do władz i urzędów (organów) państwowych oraz do osób i instytucyj, niezwolnionych od opłaty pocztowej;

d) urzędowe zwykłe i polecone przesyłki listowe oraz paczki pocztowe, przesyłane między Pocztową Kasą Oszczędności a urzędami (agencjami) pocztowemi jako zbiornicami Pocztowej Kasy Oszczędności w myśl postanowień § 14 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitoj z dnia 27 czerwca 1924 r. o Pocztowej Kasie Oszczędności i rozdziału V Statutu Pocztowej Kasy Dszczędności (Dz. U. R. P. Nr. 55, poz. 545);

e) zwykłe przesyłki listowe, wysyłane przez osoby i instytucje niezwolnione od opłaty pocztowej, do władz i urzędów państwowych oraz samorządowych na wezwanie urzędowe tych wiadz i urzędów, jak również doniesienia o chorobach zakaźnych i zawodowych, w wykonaniu obowiązku doniesienia, nałożonego przepisami prawnemi;

f) przesyłki pocztowe, dotyczące jeńców wojennych i osób internowanych, przeznaczone dla tych osób lub przez nie wysyłane, w granicach ustalonych światową umową pocztową;

g) przesyłki poczty polowej, w granicach określonych przepisami dla poczt polowych.

Minister Poczt i Telegrafów osobnem rozporządzeniem określi warunki tudzież zasady obowiązujące przy wysyłaniu przesyłek zwolnionych od opłaty pocztowej.

2) a) Poza zwolnieniami od opłat pocztowych, podanemi w ustępie 1 niniejszego artykułu, nikt nie ma prawa do bezpłatnego korzystania z poczty.

Postanowienie powyższe nie narusza obowiązków nałożonych na pocztę w ordynacji ubezpieczeniowej Rzeszy Niemieckiej z dnia 19 lipca 1911 r. (Dz. U. Rzeszy str. 509).

b) W razie stwierdzenia w wypadku wskazanym w punkcie e) ustępu 1), że zwykła przesyłka listowa winna była być opłacona, obowiązany jest adresat, t. j. władza lub urząd kopertę odnośnej przesyłki, a przy kartkach, — odpis jej adresu wraz z adresem nadawcy oddać urzędowi pocztowemu oddawczemu, który zarządzi ściągnięcie od nadawcy podwójnej taryfowej opłaty pocztowej.

c) Zwolnienie od opłat pocztowych przesyłek listowych wymienionych w punktach b) i c) ustępu 1, nie odnosi się do:

I) przesyłek listowych przeznaczonych dla adresatów zamieszkałych w miejscowości, w której ma siedzibę swoją nadająca te przesyłki władza względnie urząd;

II) przesyłek listowych przeznaczonych do zagranicy;

III) innych pocztowych należności za przesyłki listowe, nieprzewidzianych w punktach b) i c) ustępu 1.

Wymienione pod I i II przesyłki muszą być opłacone przy nadaniu. Również przy nadaniu muszą być uiszczone należności wskazane pod III.

d) Wymienione w punktach b) i c) ustępu 1 urzędowe przesyłki listowe, wysyłane przez władze i urzędy państwowe względnie samorządowe w wyłącznym interesie adresatów niezwolnionych od opłat pocztowych, podlegają pojedyńczej, zwykłej taryfowej opłacie pocztowej, ustanowionej dla danego rodzaju przesyłek pocztowych; opłatę tę uiszcza adresat przy odbiorze przesyłki.

W razie niedoręczalności listu lub kartki z przerzuconą na adresata opłatą, zwraca się je nadawcom bezpłatnie.

3) Od opłaty telegraficznej są wolne:

a) telegramy władz, urzędów oraz organów pocztowych, telegraficznych i telefonicznych;

b) telegramy meteorologiczne Państwowego Instytutu Meteorologicznego w Warszawie, jego stacyj i obserwatorów;

c) telegramy, wysyłane przez jakiekolwiek osoby prywatne do właściwych władz państwowych o pomoc w wypadkach napadów rabunkowych, pożarów, powodzi, katastrof kolejowych, epidemji i innych nieszczęść, spowodowanych żywiołowemi zdarzaniami;

d) telegramy władz wojskowych w czasie mobilizacji ogólnej lub częściowej i wojny oraz w okresie, kiedy tego będzie wymagał interes obrony Państwa, stwierdzony uchwałą Rady Ministrów.

4) Od opłaty telefonicznej są wolne:

a) rozmowy telefoniczne władz, urzędów oraz organów pocztowych, telegraficznych i telefonicznych;

b) rozmowy telefoniczne władz wojskowych w czasie mobilizacji ogólnej lub częściowej i wojny oraz w okresie, kiedy tego będzie

wymagał interes obrony Państwa, stwierdzony uchwałą Rady Ministrów;

c) doniesienia telefoniczne, wysyłane trybem i w wypadkach przewidzianych w punkcie c) ustępu 3.

5) Poza wyjątkami, podanemi w ustępach 3 i 4 nikt nie ma prawa do bezpłatnego korzystania z telegrafu i telefonu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(Przedruk z Dziennika Ustaw R. P. Nr. 12 z dnia 14. II. 1931 r.)

Bilans na dzień 31. grudnia 1930 r.

Aktywa			Pasywa		
Kasa	8 957	57	Udziały	133 911	—
Banki	4 272	08	Fundusz zasob.	9 811	26
Waluty obce	811	63	Banki	4 750	30
Papiery wartościowe	14 137	65	Hipoteka pas.	80 000	—
Weksle	680 267	77	Rach. bież. wierzyc.	49 199	35
Rach. bież. dłużnicy	396 463	73	Wkłady oszczędn.	787 994	16
Nieruchomość	205 661	29	Redyskont	253 146	89
Ruchomość	10 042	58	Dywidenda niepodjęta	870	—
Hipoteki aktywne	15 200	—	Sumy przech.	11 953	14
Sumy przech.	6 532	43	Różni za ink.	165 015	64
Zastępstwo Banku Polskiego	1 647	34	Inkasoportfel własny	8 067	—
Koszta procesowe	2 851	56			
Inkaso	164 015	64			
Inkaso u różnych	1 000	—			
Kolektura	2 107	45			
Weksle własne w ink.	8 067	—	Do dyspozycji Waln. Zgromadz.	17 316	98
	1 522 035	72		1 522 035	72

Stan członków na koniec roku: 516 z 622 udziałami.

Bilans powyższy został zatwierdzony przez Walne Zgromadzenie dnia 15 marca 1931.

Nowa Wieś, dnia 18 marca 1931 r.

Bank Ludowy Sp. z odp. ogr. w Nowej Wsi.

(—) Prosołowicz (—) T. Buballa (—) J. Hojnacki

Unieważniam legitymację urzędniczą skradzioną dnia 5. III. b. r. w Nowej Wsi pow. Katowice.

Dańkowska Emilja
naucz. gosp. dom.
Bykowina, pow. Katowice.

Magistratowi w Mysłowicach oraz poszczególnym Urzędom gminnym przypominamy odnowienie abonamentu „Gazety Urzędowej“ za II kwartał 1931 roku tak własnego jak poszczególnych zapisanych w danej gminie prenumeratorów.

Przy tej sposobności ponownie prosimy o zainteresowanie się rozpowszechnianiem „Gazety Urzędowej“, którą z obowiązku powinien abonować każdy przemysłowiec, kupiec, rzemieślnik, restaurator i właściciel domu, aby być stale informowanym o wszystkich aktualnych ustawach, zarządzeniach władz i t. t. p.

W ostatecznym terminie do dnia 25 marca należy nadesłać do Administracji „Gazety Urzędowej“ dokładne zapotrzebowanie na II kwartał 1931 r. z podaniem ilości egzemplarzy potrzebnej dla każdej gminy razem z zapisanymi prenumeratorami, celem ustalenia nakładu Gazety.

Administracja Gazety Urzędowej.

Druk. J. Eichhorn, Katowice.